

Spain-Madrid: Repair and maintenance services

OJ S 134/2017 15/07/2017

Contract notice – utilities

Services

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Canal de Isabel II Gestión, S.A.

Postal address: c/ Santa Engracia, 125

Town: Madrid

Postal code: 28003

Country: Spain

Contact person: Subdirección de Depuración y Medio Ambiente

Telephone: +34 915451000-1151

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.canaldeisabelsegunda.es

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Canal de Isabel II Gestión, S.A.

Postal address: c/ Santa Engracia, 125, edificio 9, planta baja

Town: Madrid

Postal code: 28003

Country: Spain

For the attention of: Subdirección de Contratación

Telephone: +34 915451000

Fax: +34 915451424

Internet address: www.canaldeisabelsegunda.es

I.2. Main activity

Water

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Contrato, por procedimiento abierto, para los servicios de mantenimiento y mejoras mecánicas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de Canal de Isabel II Gestión, S.A.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services
Main site or place of performance: Comunidad de Madrid.
NUTS code ES3 Comunidad de Madrid

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Servicios de mantenimiento y mejoras mecánicas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de Canal de Isabel II Gestión, S.A.

II.1.6. CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services, 45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work, 45259900 Plant upgrade work

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for one lot only

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

El presupuesto máximo para toda la duración del contrato incluida la eventual prórroga de un (1) año asciende a la cantidad de 5 600 000 EUR, IVA excluido.
El importe máximo para los tres (3) años de duración inicial del contrato asciende a 5 111 452,70 EUR, IVA excluido.

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes
Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 36 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Servicios de mantenimiento y mejoras mecánicas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de Canal de Isabel II Gestión, S.A.

1) Short description

Trabajos diversos de conservación y mantenimiento mecánico.

2) CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services, 45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work, 45259900 Plant upgrade work

3) Quantity or scope

El importe máximo de licitación para el Lote 1 asciende a 1 367 992 EUR, IVA excluido.

5) Additional information about lots

Para la obtención del importe ofertado del Anexo II del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, los licitadores deberán cumplimentar el Anexo II A, II B, II C o II D, según corresponda, para el lote 1, 2, 3 o 4 respectivamente, que se pondrá a disposición de los licitadores en formato hoja de cálculo junto al Pliego de Prescripciones Técnicas únicamente a efectos de ayudar en la preparación y presentación de la oferta. Los licitadores deberán rellenar obligatoriamente el documento en formato hoja de cálculo referido, con los precios unitarios (IVA excluido) para obtener el cálculo del total, no pudiendo modificarse el resto de celdas.

Una vez cumplimentado el Anexo II A, Anexo II B, Anexo II C o Anexo II D, en cada caso, deberá incluirse en el Sobre nº 2, tanto en formato papel como en CD en el formato de hoja de cálculo original. En caso de discrepancia, prevalecerá la copia en papel.

Lot No: 2

Lot title: Servicios de mantenimiento y mejoras mecánicas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de Canal de Isabel II Gestión, S.A.

1) Short description

Trabajos objeto del contrato definidos en:

Edar de Puentes Viejas

Edar de Riosequillo

Edar de El Vellón

Edar de Fuente el Saz

Edar de Arroyo del Soto

Edar de Navarrosillos

Edar Hoyo de Manzanares

Renovación desbastes Pretratamiento Área Guadarrama y Alto Manzanares

EDAR de Sotogutierrez

EDAR de Arroyo de la Vega.

2) CPV code(s)

50000000 Repair and maintenance services, 45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work, 45259900 Plant upgrade work

3) Quantity or scope

El importe máximo de licitación para el Lote 2 asciende a 2 345 720 EUR, IVA excluido.

5) Additional information about lots

Para la obtención del importe ofertado del Anexo II del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, los licitadores deberán cumplimentar el Anexo II A, II B, II C o II D, según corresponda, para el lote 1, 2, 3 o 4 respectivamente, que se pondrá a disposición de los licitadores en formato hoja de cálculo junto al Pliego de Prescripciones Técnicas únicamente a efectos de ayudar en la preparación y presentación de la oferta. Los licitadores deberán rellenar obligatoriamente el documento en formato hoja de cálculo referido, con los precios unitarios (IVA excluido) para obtener el cálculo del total, no pudiendo modificarse el resto de celdas.

Una vez cumplimentado el Anexo II A, Anexo II B, Anexo II C o Anexo II D, en cada caso, deberá incluirse en el Sobre nº 2, tanto en formato papel como en CD en el formato de hoja de cálculo original. En caso de discrepancia, prevalecerá la copia en papel.

Lot No: 3

Lot title: Servicios de mantenimiento y mejoras mecánicas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de Canal de Isabel II Gestión, S.A.

1) Short description

Trabajos de Asistencia Técnica.

2) CPV code(s)

500000000 Repair and maintenance services, 45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work, 45259900 Plant upgrade work

3) Quantity or scope

El importe máximo de licitación para el Lote 3 asciende a 167 450 EUR, IVA excluido.

5) Additional information about lots

Para la obtención del importe ofertado del Anexo II del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, los licitadores deberán cumplimentar el Anexo II A, II B, II C o II D, según corresponda, para el lote 1, 2, 3 o 4 respectivamente, que se pondrá a disposición de los licitadores en formato hoja de cálculo junto al Pliego de Prescripciones Técnicas únicamente a efectos de ayudar en la preparación y presentación de la oferta. Los licitadores deberán rellenar obligatoriamente el documento en formato hoja de cálculo referido, con los precios unitarios (IVA excluido) para obtener el cálculo del total, no pudiendo modificarse el resto de celdas.

Una vez cumplimentado el Anexo II A, Anexo II B, Anexo II C o Anexo II D, en cada caso, deberá incluirse en el Sobre nº 2, tanto en formato papel como en CD en el formato de hoja de cálculo original. En caso de discrepancia, prevalecerá la copia en papel.

Lot No: 4

Lot title: Servicios de mantenimiento y mejoras mecánicas en las estaciones depuradoras de aguas residuales de Canal de Isabel II Gestión, S.A.

1) Short description

Desbaste Edar Arroyo de la Vega.

2) CPV code(s)

500000000 Repair and maintenance services, 45259100 Wastewater-plant repair and maintenance work, 45259900 Plant upgrade work

3) Quantity or scope

El importe máximo de licitación para el Lote 4 asciende a 1 230 290,70 EUR, IVA excluido.

5) Additional information about lots

Para la obtención del importe ofertado del Anexo II del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares, los licitadores deberán cumplimentar el Anexo II A, II B, II C o II D, según corresponda, para el lote 1, 2, 3 o 4 respectivamente, que se pondrá a disposición de los licitadores en formato hoja de cálculo junto al Pliego de Prescripciones Técnicas únicamente a efectos de ayudar en la preparación y presentación de la oferta. Los licitadores deberán rellenar obligatoriamente el documento en formato hoja de cálculo referido, con los precios unitarios (IVA excluido) para obtener el cálculo del total, no pudiendo modificarse el resto de celdas.

Una vez cumplimentado el Anexo IIA, Anexo IB, Anexo IIC o Anexo IID, en cada caso, deberá incluirse en el Sobre nº 2, tanto en formato papel como en CD en el formato de hoja de cálculo original. En caso de discrepancia, prevalecerá la copia en papel.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garantía Definitiva: 5 % del importe de adjudicación.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

En la forma prevista en la cláusula 3 del Capítulo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Las empresas deberán cumplir los requisitos establecidos en las cláusulas 5 y 11 del capítulo II del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Se acreditará conforme a lo establecido en el apartado 5 del Anexo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: Se acreditará conforme a lo establecido en el apartado 5 del Anexo I del Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

315/2016

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.9.2017 - 14:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Spanish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 29.9.2017 - 9:30

Place

Canal de Isabel II Gestión, S.A., Salón de Actos, c/ Santa Engracia, 125, edificio 1.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Los licitadores solo podrán presentar oferta a un Lote como máximo con independencia de que se presenten individualmente o en UTE. Dicha obligación se extiende a las empresas vinculadas al mismo grupo empresarial del licitador, aunque se presenten en UTE con otras empresas.

Aquellos licitadores que incumplan la regla anterior no serán tenidos en cuenta en ninguno de los lotes a los que haya presentado oferta.

Con el objeto de facilitar a los licitadores la elaboración de sus ofertas, Canal de Isabel II Gestión, S.A. organizará una visita voluntaria a la Edar Arroyo de la Vega. A tal efecto, la fecha de realización de la misma será indicada en la página web de Canal de Isabel II Gestión, S.A. (www.canaldeisabelsegunda.es). Para cualquier consulta sobre el particular, deben ponerse en contacto con la Subdirección de Depuración y Medio Ambiente de Canal de Isabel II (e-mail: cdepuracion@canaldeisabelsegunda.es).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal Administrativo de Contratación Pública de la Comunidad de Madrid
Postal address: carrera de San Jerónimo, 13, 1ª planta
Town: Madrid
Postal code: 28014
Country: Spain
Telephone: +34 917206346

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 15 días hábiles de acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 104.2 de la Ley 31/2007, de 30 de octubre, sobre procedimientos de contratación en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Canal de Isabel II Gestión, S.A.
Postal address: c/ Santa Engracia, 125
Town: Madrid
Postal code: 28003
Country: Spain
Telephone: +34 915451000
Internet address: www.canaldeisabelsegunda.es

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.7.2017